

On-Board Unit (OBU) Rejestracja

Spis treści

1. 1. Logowanie.....	1
1.1. Rejestracja w interfejsie użytkownika internetowego HU-GO.....	1
1.2. Logowanie się do systemu HU-GO	2
1.3. Wybieranie aktywnego konta	2
1.4. Dodawanie nowego pojazdu silnikowego (z rejestracją OBU).....	3
2. Menu Główne.....	3
2.1. Rejestracja urządzenia pokładowego.....	3
2.2. Usuwanie urządzenia pokładowego z pojazdu	3
2.3. Usuwanie pojazdu z konta	3

1. Logowanie

1.1. Rejestracja w interfejsie użytkownika internetowego HU-GO



Jeśli jeszcze się nie zarejestrowałeś, kliknij Rejestracja

Pojawi się następujący ekran:

Rejestracja

Dane płatnika dysponującego umową

Osoba prywatna *

Nazwa płatnika dysponującego umową *

Hasło * (co najmniej 6 znaków)

Powtórz hasło * (co najmniej 6 znaków)

Język kontaktowy *

Adres e-mail *

Powtórz adres e-mail *

Numer telefonu kontaktowego (odbierającego SMS-y) * +
n.p. +36303217654, +426123456789

Siedziba

Kraj *

Kod pocztowy *

Nazwa miejscowości *

Nazwa ulicy *

Nr domu *

Piętro

Mieszkanie

Węgierski NIP *

NIP Unijny

Pojazd

Kraj * (n.p. AS0123, TV12345F)
Oznaczenie państwa umieszczone na tablicy rejestracyjnej pojazdu.

Numer rejestracyjny * (n.p. AS0123, TV12345F)
Dałsze numery rejestracyjne można jeszcze podać po pomyślnym zakończeniu rejestracji.

Klasa EURO *

Kategoria *
Należy wliczyć także os. podnoszoną, niezależnie od jej pozycji.

Wpis nowego pojazdu z istniejącą rejestracją

Osoba do kontaktu

Nazwa

Numer telefonu +
n.p. +36303217654, +426123456789

Adres e-mail

Ellenőrző kód



Ponovne doradovanie

Kérjük írja be a képen látható karaktereket, ügyeljen a kis-és nagybetűk helyességére.

* Pole wymagane

Ogólne Warunki Umowy zatwierdzono.

JEDNAK NIE **ZAPIS** ➔

Po wypełnieniu pól i zaakceptowaniu Ogólnych Warunków Umowy, kliknij Zapisz.

Jeśli rejestracja się powiedzie, zostanie utworzone konto osobiste i zostanie wysłana wiadomość pod wybrany adres e-mail z następującymi informacjami:

Dear *name*,

Congratulation! Your account has been created.

You have received this e-mail because you signed up for an account registration by hu-go.hu website and you need to activate your account to start using hu-go.hu website customer services.

Customer number: XXXXXXXXX

Account number: XXXXXXXXXXXXX

Now that you have created your account the next step is to activate your account. Before you can log in and start using the HU-GO website customer services you must first activate your account with confirmation of your e-mail address.

You can confirm your e-mail address and get full access to the the Electronic Toll System (ETS) services of the National Toll Payment Services PLC by clicking on the following link:

<https://hu-go.hu/customers/activate/?code=28yYcni3GIHN.wyTvoOyj9>

In case you did not initiate a registration please delete this e-mail.

Thank you for using HU-GO website.

Sincerely Yours,

National Toll Payment Services PLC

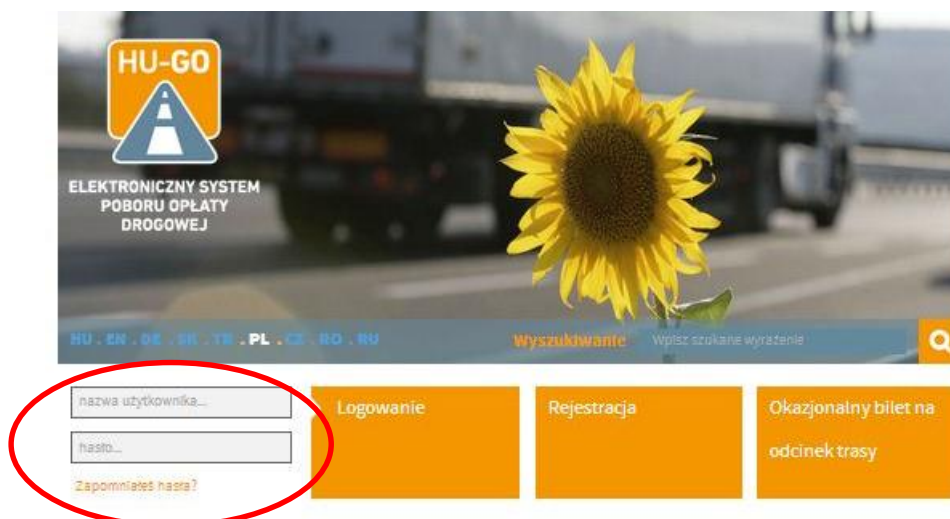
E-mail: ugyfel@hu-go.hu

Call Center (8-16): +36-36-58-75-00

www.hu-go.hu

1.2. Logowanie się do systemu HU-GO

Zarejestrowani użytkownicy mogą rejestrować i wyrejestrowywać urządzenia pokładowe dla swoich pojazdów silnikowych połączone z aktywnymi kontami poprzez internetowy interfejs użytkownika HU-GO. Proces ten został opisany poniżej krok po kroku.



Po wprowadzeniu identyfikatora klienta oraz hasła ustalonego podczas rejestracji pojawią się ważne informacje systemowe.

INFORMACJA SYSTEMOWA/WAŻNE!

Bilet na daną relację upoważnia do korzystania z drogi wyłącznie po wniesieniu opłaty.

Wykupiony i opłacony bilet na daną relację upoważnia do korzystania wyłącznie z zaplanowanej trasy, w jednym kierunku oraz przejazdu jednorazowego.

Při platbě mýtného pomocí palubního přístroje vždy před jízdou zkontrolujte, zda palubní přístroj správně funguje a disponujete-li dostatečným zůstatkem na kontě.

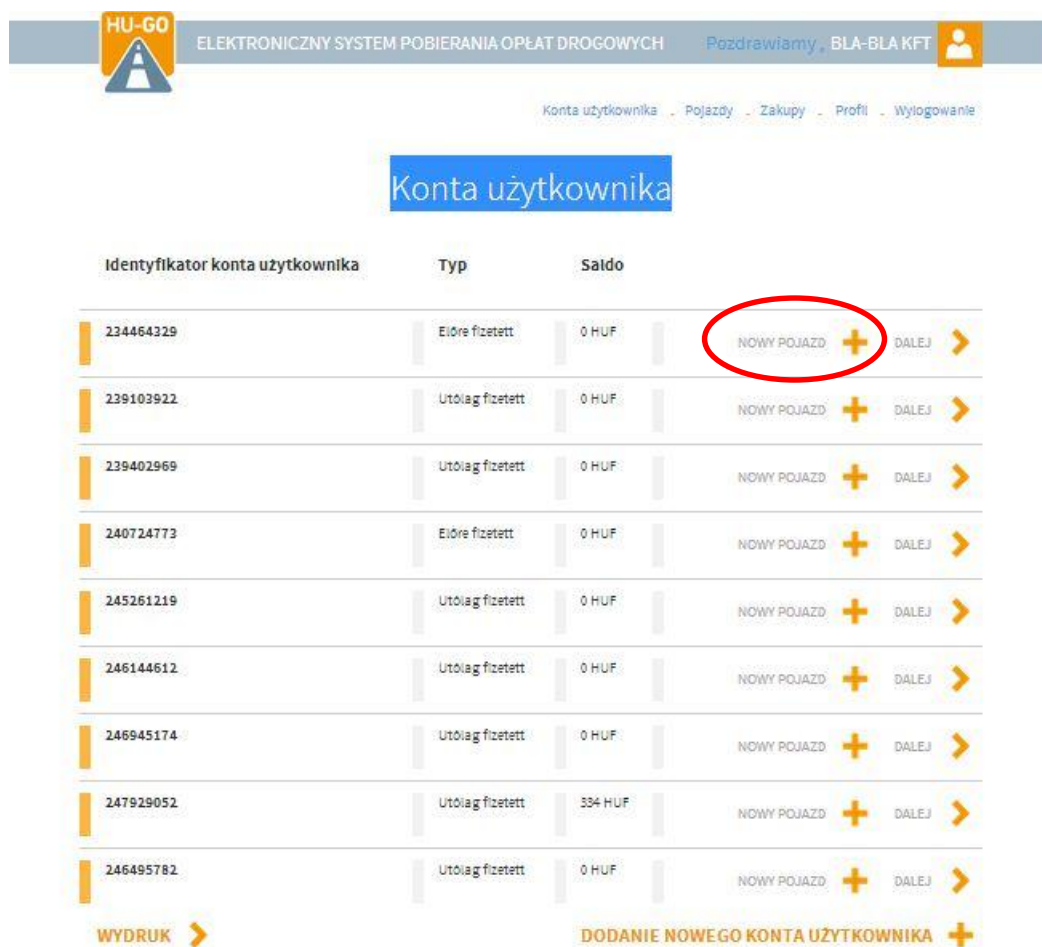
W okresie jesiennym planuje się **wzmoczone kontrole** uprawnień do korzystania z płatnych odcinków dróg, sankcją za nieuprawnione korzystanie z drogi płatnej jest mandat karny w wysokości od 80.000 do 165.000 forintów, który może zostać ponownie wystawiony po upływie 8 godzin.

Przy oznaczeniu państwa prosimy o wpisanie oznaczenia umieszczonego na tablicy rejestracyjnej pojazdu ciężarowego.

DALEJ >

Po kliknięciu Dalej można wybrać spośród istniejących aktywnych kont (dla nowych rejestracji 1 aktywne konto jest utworzone automatycznie):

1.3. Wybieranie aktywnego konta



The screenshot shows the 'Konta użytkownika' (User Accounts) page in the HU-GO system. The header includes the HU-GO logo, the text 'ELEKTRONICZNY SYSTEM POBIERANIA OPŁAT DROGOWYCH', and the user's name 'Pozdrawiamy, BLA-BLA KFT'. A navigation menu at the top right contains 'Konta użytkownika', 'Pojazdy', 'Zakupy', 'Profil', and 'Wylogowanie'. The main content area is titled 'Konta użytkownika' and displays a table of accounts. The first row is highlighted with a red circle around the 'NOWY POJAZD +' button. Below the table are buttons for 'WYDRUK' and 'DODANIE NOWEGO KONTA UŻYTKOWNIKA +'. The table data is as follows:

Identyfikator konta użytkownika	Typ	Saldo		
234464329	Eldöre fizetett	0 HUF	NOWY POJAZD +	DALEJ >
239103922	Utólag fizetett	0 HUF	NOWY POJAZD +	DALEJ >
239402969	Utólag fizetett	0 HUF	NOWY POJAZD +	DALEJ >
240724773	Eldöre fizetett	0 HUF	NOWY POJAZD +	DALEJ >
245261219	Utólag fizetett	0 HUF	NOWY POJAZD +	DALEJ >
246144612	Utólag fizetett	0 HUF	NOWY POJAZD +	DALEJ >
246945174	Utólag fizetett	0 HUF	NOWY POJAZD +	DALEJ >
247929052	Utólag fizetett	334 HUF	NOWY POJAZD +	DALEJ >
246495782	Utólag fizetett	0 HUF	NOWY POJAZD +	DALEJ >

Pojazdy silnikowe mogą być dodane do wybranego aktywnego konta lub można otworzyć Menu Główne (opisane poniżej) przez kliknięcie Dalej.

W pierwszym przypadku:

1.4. Dodawanie nowego pojazdu silnikowego (z rejestracją OBU)

Następujący ekran pojawi się w tym przypadku:

The screenshot shows the 'Pojazd' (Vehicle) registration form on the HU-GO portal. The form is titled 'Dane pojazdu' (Vehicle Data) and contains the following fields and options:

- Kraj ***: Hungary (dropdown menu)
- Numer rejestracyjny***: [Empty text input field]
- Klasa EURO ***: Wybierz klasę EURO! (dropdown menu)
- Kategoria***: Wybierz kategorię! (dropdown menu)
- Przypisywanie do konta użytkownika***: Wybierzkonto użytkownika! (dropdown menu)
- Identyfikator OBU**: [Empty text input field]
- PIN OBU**: [Empty text input field]
- Wstawienie kategorii pojazdu***: przez portal HU-GO (dropdown menu)
- Masa**: [Empty text input field] t
- Obciążenie na oś**: [Empty text input field] t
- Szerokość**: [Empty text input field] m
- Wysokość**: [Empty text input field] m
- Długość**: [Empty text input field] m

Additional information and notes on the form:

- Oznaczenie państwa umieszczone na tablicy rejestracyjnej pojazdu.**
- e.g. 940123654987** (example for OBU identifier)
- Używany PIN może być różny u poszczególnych operatorów OBU**
- przez portal HU-GO** means that both the declaration of road usage and the calculation of road usage cost are based on the JDB category (number of axes) as it stated by the road user on the Vehicle Properties page of the www.hu-go.hu site.
- składając zgłoszenie z pomocą Pośrednika** means that the declaration of road usage and calculation of road usage cost is based on the JDB category info coming from the OBU - if the OBU provider can supply this information. Of course, when the OBU cannot provide such information, the usage will be declared and the cost will be calculated based on the JDB category value declared by the road user on the Vehicle Properties page of the www.hu-go.hu site.

* Pole wymagane

JEDNAK NIE ZAPIS >

Pola obowiązkowe:

- Należy wybrać kod kraju
- Należy wprowadzić numer rejestracyjny
- Należy wybrać klasę emisyjności (klasę EURO)
- Należy określić liczbę osi
- Należy wybrać aktywne konto

- Należy określić, czy liczba osi będzie ustawione poprzez portal HU-GO (na stronie internetowej) czy też poprzez Operatora Poboru Opłat

Informacje dodatkowe

- Chcąc jednocześnie zarejestrować urządzenie pokładowe (OBU) należy wprowadzić indywidualny numer identyfikacyjny (ID) który otrzymuje się przy nabyciu urządzenia pokładowego (OBU).
- W zależności od Operatora Poboru Opłat, koniecznym może być również wprowadzenie kodu PIN urządzenia OBU (jeśli Operator Poboru Opłat nie dostarczył kodu PIN, to pole można pozostawić puste).
- Waga pojazdu, obciążenie osi, szerokość, wysokość, długość (informacje te są potrzebne gdy klient kupuje Bilety na trasę zamiast przysyłać deklaracje opłat drogowych poprzez urządzenie pokładowe).

Następnie wprowadzone informacje powinny być zapisane poprzez zatwierdzenie przyciskiem Zapisz.

Po zapisaniu pojawi się następujący ekran (jeśli nie zarejestrowano OBU):

The screenshot shows the HU-GO web interface. At the top, there is a header with the HU-GO logo, the text 'ELEKTRONICZNY SYSTEM POBIERANIA OPŁAT DROGOWYCH', and a user greeting 'Pozdrawiamy: BLA-BLA KFT'. Below the header, there are navigation links: 'Konta użytkownika', 'Pojazdy', 'Zakupy', 'Profil', and 'Wylogowanie'. The main content area is titled 'Wszystkie pojazdy należące do kont użytkownika'. It contains a table with the following data:

Numer rejestracyjny	Nazwa kraju	Kategoria	Klasa EURO	Identyfikator OBU	EDYTOWANIE	USUNIĘCIE
ABC12345	H	J3	EURO6	905206842601		
ASD123	H	J2	EURO4			
ASD1254	H	J2	EURO2			
ERT123	H	J3	EURO2			

At the bottom of the table, there is a 'NOWY +' button.

2. Menu Główne

Jeśli masz kilka aktywnych kont i pojazdów, możesz je podejrzeć w **Pojazdy wszystkich aktywnych kont** gdzie można edytować informacje dotyczące ich. Nowe

urządzenie pokładowe może być zarejestrowane dla pojazdu skojarzonego z wybranym aktywnym kontem w Pojazdach tego aktywnego konta.

The screenshot shows the HU-GO user interface. At the top, there is a header with the HU-GO logo, the text "ELEKTRONICZNY SYSTEM POBIERANIA OPŁAT DROGOWYCH", and a user greeting "Pozdrawiamy: BLA-BLA KFT" next to a user icon. Below the header, there are navigation links: "Konta użytkownika", "Pojazdy", "Zakupy", "Profil", and "Wylogowanie". The main content area displays the user's account information: "Konto użytkownika 234464329" with the code "VDBI" below it, and "Aktualne saldo 0 HUF". Below this, there are two rows of four buttons each, all in a dark blue color with white text. The first row contains: "Doładowanie konta", "Wszystkie pojazdy należące do kont użytkownika", "Nowe konto użytkownika", and "Faktury". The second row contains: "Zakup biletu na trasę", "Pojazdy należące do tego konta użytkownika", "Edytowanie konta użytkownika", and "Zakupione taryfy".

2.1. Rejestracja urządzenia pokładowego

Jeśli nie zarejestrowano urządzenia pokładowego dla pojazdu podczas rejestracji pojazdu, można to uczynić tutaj wybierając skojarzenia urządzenia pokładowego OBU.

Pojazdy należące do tego konta użytkownika

Konto użytkownika
234464329

Numer rejestracyjny	Nazwa kraju	Kategoria	Klasa EURO	Identyfikator OBU	
AS01234	H	J2	EURO2		KONTAKTOBU Z POJAZDEM  USUNIĘCIE 
ERT123	H	J3	EURO2		KONTAKTOBU Z POJAZDEM  USUNIĘCIE 

POWRÓT PRZYŁĄCZENIE NOWEGO POJAZDU 



Ustawienie OBU pojazdu

Konto użytkownika : 234464329

Numer rejestracyjny	ASD1234
Klasa EURO	EURO2
Kategoria	J2
Masa	34 t
Obciążenie na oś	10 t
Szerokość	2.5 m
Wysokość	4 m
Długość	15 m

[EDYTOWANIE](#)

OBU

Identyfikator OBU
e.g. 040123654967

PIN OBU
Używany PIN może być różny u poszczególnych operatorów OBU.

Wstawienie kategorii pojazdu*

przez portal HU-GO means that both the declaration of road usage and the calculation of road usage cost are based on the JDB category (number of axes) as it stated by the road user on the Vehicle Properties page of the www.hu-go.hu site.

składając zgłoszenie z pomocą Pośrednika means that the declaration of road usage and calculation of road usage cost is based on the JDB category info coming from the OBU - if the OBU provider can supply this information. Of course, when the OBU cannot provide such information, the usage will be declared and the cost will be calculated based on the JDB category value declared by the road user on the Vehicle Properties page of the www.hu-go.hu site.

[JEDNAK NIE](#) [ZAPISZ](#)

Po wprowadzeniu wymaganych informacji i zatwierdzeniu kliknięciem Zapisz, pojawi się następujący ekran:

HU-GO ELEKTRONICZNY SYSTEM POBIERANIA OPŁAT DROGOWYCH [Pozdrawiamy, BLA-BLA KFT](#)

[Konta użytkowników](#) · [Pojazdy](#) · [Zakupy](#) · [Profil](#) · [Wylógowanie](#)

Pojazdy należące do tego konta użytkownika

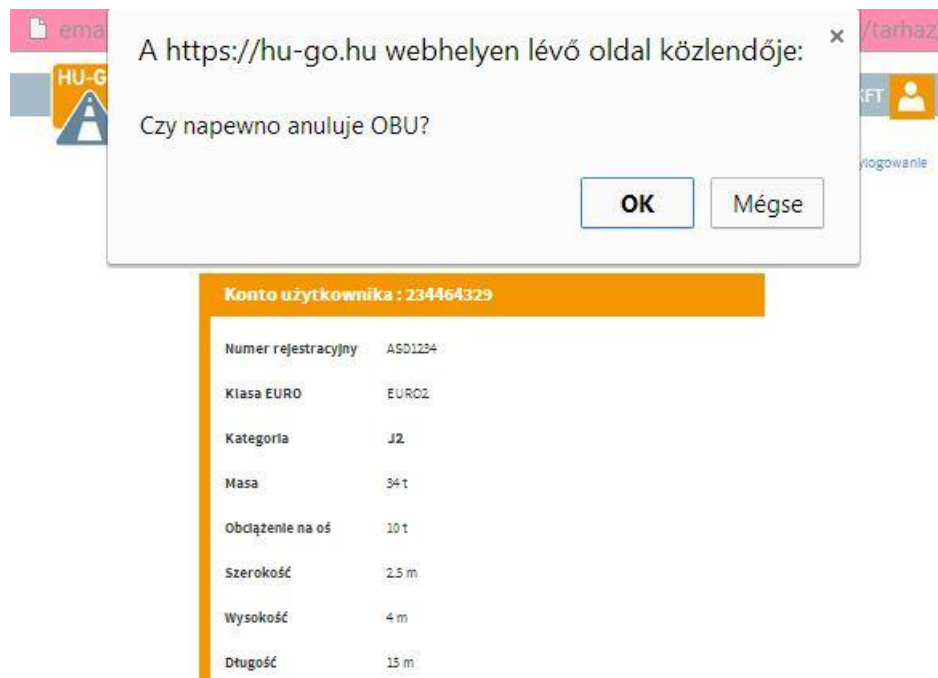
Pomyślne przypisanie pojazdu do konta użytkownika.

Konto użytkownika
234464329

Numer rejestracyjny	Nazwa kraju	Kategoria	Klasa EURO	Identyfikator OBU
---------------------	-------------	-----------	------------	-------------------

2.2. Usuwanie urządzenia pokładowego z pojazdu

Jeśli zarejestrowane urządzenie pokładowe OBU wymaga usunięcia, wybierz Usuń OBU. Należy wprowadzić kod PIN aby usunięcie odbyło się skutecznie (jeśli OBU wymagało wprowadzenia kodu PIN podczas rejestracji).



2.3. Usuwanie pojazdu z konta

Jeżeli zarejestrowany pojazd wymaga usunięcia, należy wybrać Usuń przy Pojazdy w aktywnym koncie.